



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	928 270 416
Organisasjonsform:	Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn:	SUMITOMO CHEMICAL AGRO EUROPE S.A.S. NUF
Forretningsadresse:	10 A Rue de la Voie Lactee FR-69370 SAINT DIDIER AU MON

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2024 - 31.12.2024
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Alberto Giovanni Ancora
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	09.05.2025

### Grunnlag for avgivelse

- År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.06.2025



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt / Operating income		1 969 124	1 893 949
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 969 124</b>	<b>1 893 949</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad / Salary costs	1	1 875 356	1 803 761
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 875 356</b>	<b>1 803 761</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>93 768</b>	<b>90 188</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>93 768</b>	<b>90 188</b>
Skattekostnad på resultat / Tax on ordinary result	2	20 629	19 841
<b>Årsresultat</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital / Transferred to other retained earnings		73 139	70 347
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Konsernfordringer		164 115	90 188
Sum fordringer		164 115	90 188
Sum omløpsmidler		164 115	90 188
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>164 115</b>	<b>90 188</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital / Other equity		143 486	70 347
Sum opptjent egenkapital		143 486	70 347
Sum egenkapital		143 486	70 347
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt / Tax payable		20 629	19 841
Sum kortsiktig gjeld		20 629	19 841
Sum gjeld		20 629	19 841



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>164 115</b>	<b>90 188</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 486330

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 928 270 416  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SUMITOMO CHEMICAL AGRO  
EUROPE S.A.S. NUF  
Forretningsadresse: 10 A Rue de la Voie Lactee  
FR-69370 SAINT DIDIER AU MON

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Alberto Giovanni Ancora  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 09.05.2025

#### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 21.06.2025



Organisasjonsnr: 928 270 416  
SUMITOMO CHEMICAL AGRO  
EUROPE S.A.S. NUF

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt / Operating income		1 969 124	1 893 949
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 969 124</b>	<b>1 893 949</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad / Salary costs 1		1 875 356	1 803 761
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 875 356</b>	<b>1 803 761</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>93 768</b>	<b>90 188</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>93 768</b>	<b>90 188</b>
Skattekostnad på resultat / Tax on ordinary result 2		20 629	19 841
<b>Årsresultat</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital / Transferred to other retained earnings		73 139	70 347
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>



Organisasjonsnr: 928 270 416  
SUMITOMO CHEMICAL AGRO  
EUROPE S.A.S. NUF

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Konsernfordringer		164 115	90 188
Sum fordringer		164 115	90 188
Sum omløpsmidler		164 115	90 188
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>164 115</b>	<b>90 188</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital / Other equity		143 486	70 347
Sum opptjent egenkapital		143 486	70 347
Sum egenkapital		143 486	70 347
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Betalbar skatt / Tax payable		20 629	19 841
Sum kortsiktig gjeld		20 629	19 841
Sum gjeld		20 629	19 841
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>164 115</b>	<b>90 188</b>



Organisasjonsnr: 928 270 416  
SUMITOMO CHEMICAL AGRO  
EUROPE S.A.S. NUF

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

1

Antall årsverk i regnskapsåret  
1.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

**Konsernregnskap**

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

**Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen**

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap / Financial statement  
SUMITOMO CHEMICAL AGRO EUROPE S.A.S.  
2024

*Alberto Ancora*

Doc ID: f123d43a49d047b4a50e00df52a29065548e5b1e



## RESULTATREGNSKAP

SUMITOMO CHEMICAL AGRO EUROPE S.A.S.

DRIFTSINNETEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2024	2023
Salgsinntekt / Operating income		1 969 124	1 893 949
<b>Sum driftinntekter / Total operating income</b>		<b>1 969 124</b>	<b>1 893 949</b>
Lønnskostnad / Salary costs	1	1 875 356	1 803 761
<b>Sum driftskostnader / Total operating expenses</b>		<b>1 875 356</b>	<b>1 803 761</b>
<b>Driftsresultat / Operating result</b>		<b>93 768</b>	<b>90 188</b>
<b>FINANSINNETEKTER OG FINNANSKOSTNADER / FINANCIAL INCOME AND EXPENSES</b>			
Resultat før skattekostnad / Ordinary result before taxes		93 768	90 188
Skattekostnad på resultat / Tax on ordinary result	2	20 629	19 841
<b>Årsresultat / Annual result</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>
<b>OVERFØRINGER / DISPOSITIONS</b>			
Avsatt til annen egenkapital / Transferred to other retained earnings		73 139	70 347
<b>Sum overføringer / Total dispositions</b>		<b>73 139</b>	<b>70 347</b>

SUMITOMO CHEMICAL AGRO EUROPE S.A.S.

SIDE 2

*Alberto Ancora*

Doc ID: f123d43a49d047b4a50e00df52a29065548e5b1e



**BALANSE**

SUMITOMO CHEMICAL AGRO EUROPE S.A.S.

EIENDELER / ASSETS	Note	2024	2023
<b>OMLØPSMIDLER / CURRENT ASSETS</b>			
<b>FORDRINGER / DEBTORS</b>			
Konsernfordringer / Intercompany accounts receivable		164 115	90 188
<b>Sum fordringer / Total receivables</b>		<b>164 115</b>	<b>90 188</b>
<b>Sum omløpsmidler / Total current assets</b>		<b>164 115</b>	<b>90 188</b>
<b>Sum eiendeler / Total assets</b>		<b>164 115</b>	<b>90 188</b>

SUMITOMO CHEMICAL AGRO EUROPE S.A.S.

SIDE 3

*Alberto Ancora*

Doc ID: f123d43a49d047b4a50e00df52a29065548e5b1e



**BALANSE**

SUMITOMO CHEMICAL AGRO EUROPE S.A.S.

EGENKAPITAL OG GJELD / EQUITY AND LIABILITIES	Note	2024	2023
<b>EGENKAPITAL / EQUITY</b>			
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL / RETAINED EARNINGS</b>			
Annen egenkapital / Other equity		143 486	70 347
<b>Sum opptjent egenkapital / Total retained earnings</b>		<b>143 486</b>	<b>70 347</b>
<b>Sum egenkapital / Total Equity</b>		<b>143 486</b>	<b>70 347</b>
<b>GJELD / LIABILITIES</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD / SHORT- TERM DEBT</b>			
Betalbar skatt / Tax payable		20 629	19 841
<b>Sum kortsiktig gjeld / Total current liabilities</b>		<b>20 629</b>	<b>19 841</b>
<b>Sum gjeld / Total liabilities</b>		<b>20 629</b>	<b>19 841</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld / Total Equity and liabilities</b>		<b>164 115</b>	<b>90 188</b>

09.05.2025

Alberto Giovanni Ancora  
Kontaktperson

SUMITOMO CHEMICAL AGRO EUROPE S.A.S.

SIDE 4

*Alberto Ancora*

Doc ID: f123d43a49d047b4a50e00df52a29065548e5b1e



## Noter til regnskapet / Notes to the Financial Statement

Tirsdag 31. desember 2024

### Regnskapsprinsipper / Accounting principles

Regnskapet er utarbeidet i henhold til norske regnskapsregler/-standarder for små foretak.

The accounts have been prepared in accordance with Norwegian accounting standards for small enterprises

### Driftsinntekter / Operating income

Inntektsføring utføres årlig etter kost pluss metoden for internprising. Utgangspunktet er et påslag på ca 5 % av kostnadene.

Income recognition is carried out annually according to cost plus the transfer pricing method. The starting point is a surcharge of round about 5 % of the costs

### Skatt / Tax

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % (2023: 22 %) på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

The tax cost in the income statement includes both the period's payable tax and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22% (2023: 22%) on the basis of the temporary differences that exist between accounting and tax values, as well as the comparative deficit to be carried forward at the end of the financial year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are offset and netted.

*Alberto Ancora*  
Doc ID: f123d43a49d047b4a50e00df52a29065548e5b1e



## 1. Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m./ Salary costs, number of employees, allowances, loans to employees, etc.

Lønnskostnader / Salary costs	2024	2023
Lønninger / Salary	1 610 894	1 545 275
Arbeidsgiveravgift / Employers contribution	264 462	258 486
<b>Sum</b>	<b>1 875 356</b>	<b>1 803 761</b>

Gjennomsnittlig antall årsverk i løpet av regnskapsåret har vært 1.  
The average number of full-time employees during the financial year was 1

Selskapet er pliktig til å etablere tjenestepensjon for de ansatte etter Lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapet opprettet OTP for den ansatte 18.11.24. Den første fakturaen ble betalt i 2025.

The company is obliged to establish an occupational pension for its employees under the Act on Mandatory Occupational Pensions. The company established an occupational pension for the employee on 18.11.24. The first invoice was paid in 2025.

## 2. Skatt / Tax

Årets skattekostnad fordeler seg på: / This year's tax cost is divided into	2024	2023
Betalbar skatt / Tax payable	20 629	19 841
Endring i utsatt skatt/- skattefordel / Change in deferred tax liability / Deferred tax assets	0	0
<b>Sum skattekostnad / Total tax expense</b>	<b>20 629</b>	<b>19 841</b>

### Beregning av årets skattegrunnlag: / This years tax base





Resultat før skatt / Earnings before tax	93 768	90 188
Permanente forskjeller / Permanent differences	0	0
Endring i midlertidige forskjeller / Change in taxable temporary differences	0	0
<b>Årets skattegrunnlag før anvendelse av underskudd til fremføring / The year's tax base before application of losses to carry forward</b>	<b>93 768</b>	<b>90 188</b>
Anvendt / overført underskudd til fremføring / Transferred to carry forward loss	0	0
<b>Årets skattegrunnlag / This years tax base</b>	<b>93 768</b>	<b>90 188</b>



## Audit trail

<b>Title</b>	SCAE - Norway - Annual accounts 2024
<b>File name</b>	CIT_2024_SU...9.05.25.pdf and 1 other
<b>Document ID</b>	f123d43a49d047b4a50e00df52a29065548e5b1e
<b>Audit trail date format</b>	DD / MM / YYYY
<b>Status</b>	● Signed

## Document History

 <b>SENT</b>	<b>20 / 05 / 2025</b> 08:48:18 UTC+1	Sent for signature to ANCORA Alberto (alberto.ancora@sumitomo-chemical.eu) from eleonore.trimcev@sumitomo-chemical.eu IP: 81.185.164.135
 <b>VIEWED</b>	<b>23 / 05 / 2025</b> 14:06:21 UTC+1	Viewed by ANCORA Alberto (alberto.ancora@sumitomo-chemical.eu) IP: 101.57.18.22
 <b>SIGNED</b>	<b>23 / 05 / 2025</b> 14:07:13 UTC+1	Signed by ANCORA Alberto (alberto.ancora@sumitomo-chemical.eu) IP: 101.57.18.22
 <b>COMPLETED</b>	<b>23 / 05 / 2025</b> 14:07:13 UTC+1	The document has been completed.